

Chorner Zeitung

Nr. 52

Sonntag, den 2. März

1901

Wer ist De Wet?

Von Georg Paulsen.

(Nachdruck verboten.)

Gerade ein Jahr ist verstrichen, seitdem Cronje, der Eisenkopf, mit seinem Korps kapituliert und sich dem Feldmarschall Roberts ergab, der seine Gefangenen nach St. Helena, der Napoleons-Insel, bringen ließ. Damals hieß es allgemein, das Kriegsende sei nahe. Das war eine Täuschung. In London hoffte man, den Jahrestag des Ereignisses durch die Einschließung Christian De Wets feiern zu können; auch das war eine Täuschung.

Ein halbes Duzend britischer Kolonnen ist dem Burenführer auf den Fersen; sie hatten ihn, wer weiß wie oft — den Berichten gemäß — umzingelt, immer ist der „schwarze Christian“ entwichen, nachdem er seine Gegner durch die ärgsten Strapazen völlig auf den Hund gebracht hatte. Wiederholt ist ihm — immer nach den englischen Kriegsbüchleins — der größte Teil seines Proviantes und seiner Munition abgenommen, sind seine Scharen zerstreut, und stets war er wieder kampfbereit. Das erscheint mitunter rätselhaft; weite, weite Züge zwischen einem stark überlegenen Feind, ohne jedes sichere Magazin, und doch zu jeder Stunde gefechtsbereit, das sind Thatfachen, die nicht nur einem Briten zu denken geben.

Die Persönlichkeit Christian De Wets steht fest. Lange Zeit sollte er ein Advokat aus Johannesburg oder Prätoria sein, doch war das nicht zutreffend. Dann hieß es, ein alter Burenheld verberge sich unter dem Namen, weiter, er sei ein Ausländer, aber alle diese Angaben trafen nicht das Rechte. Christian De Wet hat sich vor diesem Kriege nicht mit militärischen Dingen abgegeben, er war anfänglich Fleischer in Prätoria, dann Viehhändler. Er lebte als rühriger und thätiger Mann in leiblichem Wohlstande.

Das über seine Persönlichkeit. Aber trotzdem bleibt die Frage berechtigt: Wer ist De Wet, der rechte De Wet? Man muß diese Frage nach dem Verlauf der kriegerischen Ereignisse der letzten Monate stellen, denn die Vermutung liegt außerordentlich nahe, daß die Briten selbst ihren gefährlichsten Gegner gar nicht genau kennen, oder aber eine ganze Reihe von Buren-Führern zur Täuschung der Feinde vor diesem „De Wet“ genannt wird.

Wird ein Bur gefangen, so heißt die Frage: „Wer war Euer Kommandant?“ — „De Wet!“ jagt der mit ehrlicher Miene, aber mit einem Bücken um den Mundwinkel. Hinterher laufen eine oder mehrere britische Kolonnen. Die Buren zerstreuen sich, sobald die Uebermacht drohend wird, in alle vier Winde, und immer heißt es: „De Wet kommandiert uns!“ Und die Briten mühen sich ab und suchen und suchen ohne Resultat. Von De Wet hören sie immer, sie greifen ihn nie.

So allein ist es zu erklären, wenn im Anfang Januar die englischen Kriegsberichte De Wet immerhalb einer Woche sein ließen: An der Grenze von Transvaal und der portugiesischen Kolonie, bei Johannesburg, westlich von Bloemfontein, an der Grenze der Kapkolonie, und mit einem Male wieder im Norden des Freistaats.

Ein Blick auf die Karte zeigt, daß das ganz unmöglich ist. Nicht einmal im Besitz der Bahn hätte De Wet mit seinen Truppen solche Strecken meistern können, viel weniger auf dem Rücken seines Pferdes. Da haben die Buren ganz sicher die Kriegskunst gebraucht, die Engländer mit dem Namen De Wet zum Darauflösfürmen zu bringen, aber ins Meer, wie der Stier in der Arena mit den rothen Fahnen gereizt und — ausgelacht wird.

Auch die allerletzten Meldungen aus der Kapkolonie bestärken die Annahme, daß heute Christian De Wet mehr ein geistreicher Leiter, denn ein persönlicher Draufgänger ist, obwohl er das letztere nicht fürchtet. Von allen Seiten her wurde sein Erscheinen gemeldet, schließlich stimmt fast nichts von den großen Sieges-Andenkungen, und wer weiß, wo in Wahrheit De Wet steht.

Auch der kühnste, energischste Mann kann nicht überall sein, Christian De Wet also gleichfalls nicht. Mit seinem Namen werden die Engländer erschauert, hin- und hergehetzt, und das ist seine Sicherheit. Denn wenn es für einen hervorragenden Burenführer überhaupt nicht schön ist, Gefangener der Engländer zu werden, für den schwarzen Christian ist es erst recht nicht schön, weil er immer befürchten mußte, daß in seiner unmittelbaren Nachbarschaft ein Gewehr einmal „zufällig“ nicht bloß „losgeht“, sondern auch „zufällig trifft!“

Das brillante, geschlossene Vorgehen der Buren in den Bezirken, wo De Wet sein soll, deutet gleichfalls darauf hin, daß aus dem früheren Vieh-

händler, späteren Führer einer einzelnen Freischar heute ein anerkannter Feldherr geworden ist, der nicht bloß handelt, sondern vorher rechnet.

Aus der Provinz.

* Dirschau, 27. Februar. In dem Neubau des im Sommer v. J. abgebrannten Kaufmanns Klinschen Hauses am Markt beabsichtigt Weinhändler Giering von hier ein der Neuzeit entsprechendes Hotel ersten Ranges einzurichten. Dasselbe soll den Namen „Kaiserhof“ erhalten und im Sommer eröffnet werden.

* Königsberg, 27. Februar. Stadtrath Cuno ist zum ersten Bürgermeister in Hagen in Westfalen gewählt worden. Herr Cuno gehört dem Königsberger Magistratskollegium erst verhältnismäßig kurze Zeit an.

* Tilsit, 27. Februar. Das Hotel „Preußischer Hof“, bisher den Erben der verstorbenen Frau Hüse gehörig, hat Kaufmann Ulrich für 121 000 Mk. erworben.

* Znowrazlaw, 27. Februar. Die Poldische Maschinenfabrik ist von der Firma Krupp in Essen angekauft worden. Das bei der Fabrik bestehende Elektrizitätswerk ist von der Firma Grabski & Wiltonski hier selbst käuflich erworben worden.

* Posen, 27. Februar. Das Schöffengericht verurtheilte den Kaufmann Valerian v. Chyżnowski zu 30 Mark Geldstrafe; er hatte Postkarten verkauft, welche die Darstellung eines polnischen Adlers trugen und Bildnisse von Polen, die im Jahre 1861 gegen Preußen gekämpft haben. Das Gericht nahm an, daß durch die Karten in polnischen Kreisen der Wunsch angeregt werden sollte, Theile Preußens von dem jetzigen Staatsverbande loszulösen.

Chinesische Zeitungen.

Von Rudolf Langenbach.

(Nachdruck verboten.)

Von welcher Seite wir auch einen Blick in die chinesische Kulturwelt, die für uns auf einmal so viel Bedeutung gewonnen hat, werfen, überall stoßen wir auf die merkwürdigsten Widersprüche. Das gilt auch von dem Zeitungswesen des himmlischen Reiches, das in mehr als einer Hinsicht unser Interesse und unsere Beachtung wohl verdient. Als bei uns der große Kaiser Karl eben die ersten Samenkörner der Zerstörung ausspreute, hatten die Chinesen bereits eine Zeitung, und doch liegt noch heute ihr Zeitungswesen in den ersten Anfängen. Die Chinesen haben lange vor uns die Buchdruckerkunst erfinden und sind in Folge der ihrem Charakter allgemein eigenen großen Neugier im Grunde ein ideales Zeitungspublikum, — und doch mußte erst die verhasste Kultur der fremden Teufel sie mit dieser Einrichtung bekannt machen. Wohl wegen der despotischen Regierungsform, die jede Meinungsäußerung unterdrückt? Im Gegentheil: dies „barbarische“ Land ist so barbarisch, daß es keine Zensur kennt und völlige Freiheit der Meinungsäußerung zuläßt.

Jene oben erwähnte uralte Zeitung Chinas ist die offizielle Peking-Zeitung „Tsing Pao“, der Regierungsanzeiger des Reiches. Gewöhnlich wird angegeben, diese Zeitung werde handschriftlich verfaßt. Das ist jedoch ein Mißverständnis. Allerdings wird den Interessenten ein Auszug aus dem Blatte, der von Schreibern hergestellt ist, übermittelt; das Blatt selbst aber erscheint im Druck, nur daß sich sein Erscheinen wegen der Schwierigkeiten, die der Satz einer chinesischen Zeitung bereitet, um einige Tage verzögert. Es ist für das Verständnis der chinesischen Zeitungstechnik von Interesse, sich diese Schwierigkeiten zu vergegenwärtigen.

Die Chinesen haben bekanntlich für jedes Wort ein eigenes Schriftzeichen. Der chinesische Setzer arbeitet daher nicht mit den bekannten kleinen 24 Zauberkern, sondern er braucht zu seiner Arbeit Tausende von Typen, von denen allerdings jede ein ganzes Wort darstellt. Um diesen ungeheuren Typenvorrath einigermaßen übersichtlich zu ordnen, verfolgt man die Methode, daß man unter einem „Mutterwort“ die verwandten Zeichen vereinigt. Erklären wir z. B. an der Hand des Schemas das Mutterwort „Hand“. So werden wir in den dazu gehörigen Kästen die Typen für Finger, Faust, Handgelenk, auch für stoßen und ziehen finden. „Gold“ ist das Mutterwort für alle Metalle, „Wasser“ zeigt uns an, wo die Typen für Bach, Fluß, Meer u. s. w. zu suchen sind. Trotzdem ist die Arbeit des Setzers natürlich sehr schwierig. Ganze Korridore sind mit Tausenden von Kästen angefüllt, die diese Druckzeichen enthalten, und gewöhnlich stehen dem Setzer ein paar Zungen zur Verfügung, die ihm bei der

Herbeischaffung der Typen aus diesen Katalomben behilflich sind. Hiernach bedarf es keiner Erklärung, weshalb eine Nummer der „Tsing Pao“ längere Zeit zu ihrer Vollendung bedarf.

Reichen wir zunächst noch bei einigen weiteren technischen Eigentümlichkeiten der chinesischen Presse stehen, so ist es bekannt, daß sie, wie alle chinesischen Druckschriften, von rechts nach links zu lesen sind und daß sie sich nicht horizontal, sondern vertikaler Zeilen oder vielmehr Spalten bedienen. Um einen Absatz zu bezeichnen, geht man in eine neue Spalte über. Da dies unter Umständen viel Raum und Papier kosten könnte, so beschränkt man die Länge dieser Vertikalspalten, und so erklärt es sich, daß das Format der chinesischen Zeitungen mehr in die Breite als in die Länge geht. Die Blätter der „Peking-Zeitung“ sind nur 19 Centimeter hoch und 20 Centimeter breit. Der Titel der Zeitungen ist gewöhnlich in einer Art Phantasieschrift gedruckt, den zwei chinesische Autoren, die jüngst in einer französischen Zeitschrift über unsern Gegenstand interessante Mittheilungen machten, etwa mit den gothischen Charakteren vergleichen.

Rehren wir hiernach zu den „Tsing Pao“ zurück, so haben sie, wie jedes normale Regierungsorgan, noch ihre besonderen Eigenschaften. Hierzu gehört, daß jede Nummer in einem gelben Umschlag erscheint und sich so, da die gelbe Farbe bekanntlich die kaiserliche ist, als einen Ausfluß der kaiserlichen Autorität kennzeichnet. Ferner beginnt der Text in jeder Spalte mehrere Centimeter unter dem oberen Rande, wodurch der Achtung für die den Inhalt bildenden kaiserlichen Erlasse und Mittheilungen Ausdruck gegeben wird. Dieser Inhalt selbst ist sehr mannigfaltig; ein sehr eingehender Hofbericht, kaiserliche Dekrete, Ernennungen, Berichte der Gouverneure, Senatoren u. dgl. m. bilden ihn. Dabei ist dem Europäer nichts merkwürdiges, als daß, entsprechend dem ganzen chinesischen Regierungssysteme, ohne jeden Rückhalt Berichte veröffentlicht werden, in denen gegen hohe Beamte, Prinzen oder andere hochgestellte Personen der schärfste Tadel ausgesprochen wird, und daß Unthaten der Funktionäre und ihre Bestrafung sehr ausführlich zu Jedermanns Warnung und Belehrung mitgetheilt werden. Besonders hervorzuheben ist die „Peking-Zeitung“ zu einem wichtigen Quellenwerke für das Studium der chinesischen Kultur und des chinesischen Staatslebens.

Während die „Peking-Zeitung“ eine originale Schöpfung der Chinesen ist, verdanken ihre übrigen Zeitungen europäischer Initiative ihre Entstehung. Es waren die Engländer, die in Rücksicht auf das Interesse, daß ihre Blätter ersichtlich bei den englisch sprechenden Chinesen fanden, auf den guten Gedanken kamen, eigene chinesische Zeitungen zu begründen. So erschienen denn diese Blätter auch heute noch fast durchgehend in den Redaktionen der großen englisch-chinesischen Blätter. Welchen Einfluß die Briten auf diesen Wege über einen immerhin erheblichen Theil der chinesischen Bevölkerung ausüben, liegt auf der Hand, und man möchte nur wünschen, daß auch Deutschland dies wichtige friedliche Mittel, sich Einfluß zu verschaffen, benutzte. Die hauptsächlichsten chinesischen Zeitungen, die übrigens natürlich von Chinesen redigiert werden, erscheinen in Hongkong, Tientsin, Canton, Sutschau, ganz besonders aber in Schanghai, das den Mittelpunkt des chinesischen Zeitungswesens bildet. Hier kommt in die Redaktion der North China Daily News das verbreitetste chinesische Blatt, die „Tschen Pao“ oder Schanghai Nachrichten heraus; man beziffert seine Auflage auf 12 000 Exemplare. Viel mehr als ein halbes Duzend Zeitungen besitzt das chinesische Reich auch heute noch nicht. Der Preis dieser Blätter ist durchweg sehr niedrig; er beträgt 2—3 Pfennige, bei den „Tschen Pao“ sogar nur annähernd 1 Pfennig pro Nummer. Der Grund dieser Billigkeit liegt vornehmlich in der Niedrigkeit der Lohnsätze, die in China für Handarbeit gezahlt werden; ein chinesischer Setzer z. B. erhält nicht mehr als etwa 20 Mark im Monat.

Ihren Ursprünge entsprechend lehnen sich diese chinesischen Zeitungen in ihrer Technik ziemlich eng an ihre europäischen, speziell englischen Vorbilder an. Wir begegnen auch in ihnen unserm Leitartikel, den „Verworfenen Nachrichten“, und dem Inferatentheile, den die Chinesen in ihrem natürlichen Sinne für alles, was geschäftlichen Vortheil verspricht, recht gerne benutzen. Manche Blätter bringen sogar ein Romanfeuilleton; dies wird jedoch immer in eigenen Blättern beigegeben und von den Lesern später eingebunden. Nimmt man hinzu, daß manche chinesischen Zeitungen auf die Reuterschen Telegramme abonnirt sind, daß sie für die Zwecke ihrer Berichterstattung die englischen Blätter aus-

giebig plündern und daß auch die Börsenkurse in ihren Spalten nicht fehlen, so dürfen wir — erstaunt und enttäuscht zugleich — sagen: tout comme chez nous!

Und doch fehlt es der chinesischen Presse keineswegs an eigenem Kolorit. Denn mit diesen europäischen Einrichtungen paart sich doch wieder der echte alte Chinesengeist und oft ist es eine wunderbare Mischung, die diese widerstrebensten Elemente miteinander einträgt. So haben z. B. über die jüngsten Ereignisse im Norden manche Chinesenblätter die unglaublichsten Lügenberichte gebracht, obwohl ihnen die Wahrheit ohne jede Mühe zugänglich war; in ihrem chinesischen Dunkel glaubte sie eben an die Züchtigung ihres Herrschers nicht oder sie meinten wenigstens ihren Lesern mit der Wahrheit nicht aufwarten zu dürfen. Merkwürdig ist ferner die Naivität und der Aberglaube dieser Zeitungen, die die unglaublichsten Wunder und Schauererzählungen mit dem größten Ernste mittheilen. Hesse-Wartegg, der bekannte Chinafahrer, hat ein paar bezeichnende Proben dieser Art von chinesischer Journalistik zusammengestellt. Da hören wir von einem Mädchen, das eine Nadel verschluckt hatte und von diesem Plagegeßte durch ein mit geheimnißvollen Zeichen beschriebenes Papier befreit wurde. Ein andermal wird von zwei überaus lieblichen Fischlein erzählt, die vom Himmel gefallen seien, oder von einem Bambus, der binnen drei Tagen die stattliche Höhe von 70 Fuß erreichte. So spricht das alte China munter neben dem modernen China der Zeitungen.

Der Einfluß der chinesischen Presse wird von chinesischen Beurtheilern nicht gering angeschlagen. Sie sehen in ihr die einzige Macht, die ihre Landsleute allmählich mit dem Gedanken notwendiger Reformen vertraut machen kann. Denn reformfreundlich und der Partei des Kaisers zugehört sind diese Blätter, wie bei ihrem Ursprünge natürlich ist, alle, wenn auch in verschiedener Mäandrierung. Immerhin ist zu bedenken, daß ein halb Duzend Blätter gegenüber einer Bevölkerung von 400 Millionen wenig bedeuten will und daß selbst bei zehnfacher Vermehrung der Einfluß der Presse dadurch begrenzt ist, daß nur etwa 1 pCt. der Chinesen lesen kann. Hinter den Vertragshäfen, in denen moderne Anschauungen sich allmählich Bahn brechen, liegt aber das ganze ungeheure dunkle und lethargische Reich — daran muß man immer denken. Nirgends hätte die Presse eine so bedeutende Aufgabe zu lösen, wie hier, und nirgends ist zunächst so wenig Aussicht, daß sie sich die ihr zukommende Stellung erringen wird.

Die Fehler der Burenführer

Im Anfange des südafrikanischen Krieges deutet in seinen Kriegsbildungen Dr. W. Valentini, der Führer des deutschen Freikorps, auf. Er schreibt z. B. über die Kämpfe um Lady Smith, wo der inzwischen verstorbene General Joubert die Buren kommandierte: Am 30. Oktober Mittags artete der Anfangs geordnete Rückzug der Engländer in eine wilde, kopflose Flucht aus. Anstatt dem Feinde nachzusetzen, gab Joubert den Befehl zum Halten! „Warum halten wir?“ Warum gehen wir nicht weiter?“ „Weiter noch mal! Darauß los! Nachsehen! Alles was noch schließen und reiten kann!“ „Teufel! Ist das eine Kriegsführung!“ So und ähnlich waren die Aeußerungen, die nach Beendigung des Kampfes gehört wurden. Sie kamen nicht allein von uns Deutschen, nein, vornehmlich von den Buren selbst. Die Engländer hatten in voller Auflösung das Feld geräumt, und wir benutzten diesen uns gebotenen Vortheil nicht! Unerhört in der Kriegsgeschichte! Waren wir mit aller Macht nachgezogen, wir hätten vielleicht noch am selben Tage Lady Smith gehabt. Damit wäre uns viel Unheil erspart geblieben, und der ganze Krieg hätte vielleicht eine andere Wendung gewonnen. . . Wenn später Alles schief gegangen ist, so liegt hier bei Lady Smith der Anfang aller Ursachen dazu. General Joubert machte durch sein Zaudern und Warten einen Fehler, der ihm nie vergiechen werden kann. War diese Zauder-Politik Schwäche oder Absicht? Einer der Buren-Kommandanten soll dem General Joubert die Worte „Verräther und Feigling!“ ins Gesicht geschleudert haben.

Vermischtes.

Neue Telephone. Im Reichspostmuseum in Berlin sind zwei lehrreiche neue Erfindungen ausgestellt. Die erste ist von der Firma Peltz und Ziehlentz in Charlottenburg. Das völlig neue Vermittelungssystem unterscheidet sich von den bisher gebräuchlichen durch die centrale Batterie und die doppelt optische Ueberwachung der Verbindungen. Der Theilnehmer braucht lediglich den Hörer abzunehmen, dann

meldet sich das Amt, stellt die gewünschte Verbindung her und ruft den gewünschten Teilnehmer. An die Stelle der Klappen treten auf dem Amt zwei Glühlampen. Nimmt der Teilnehmer den Hörer ab, so erglüht bei seinem Anschluß im Amt eine kleine Lampe. Ist die gewünschte Verbindung hergestellt, so erglüht eine zweite Lampe. Beide Lampen verbleiben, wenn die Hörer aufgehängt sind. Die Verbindungen können also bequem überwacht werden, und „alte Verbindungen“ dürften kaum noch vorkommen. Eine dritte Glühlampe zeigt den Anruf und die hergestellte Verbindung bei einem Arbeitsplatz am Aufhänger an. Die Einrichtung ist damit ohne Weiteres für den Nachdienst mit beschränktem Personal zu gebrauchen. Des System ist amerikanischer Ursprungs und bereits in Stuttgart und München eingeführt.

Ferner sind im Museum jetzt aufgestellt das Vielfach-Vermittlungsamt mit automatischer Ausschaltung und einfach optischer Signalführung des Sprechers und das bekannte Welttelefon, in Paris vorgeführt haben. Nach diesen Mustern sind die neuen Berliner Aemter 6a und 3 eingerichtet worden.

Eine Weinprobe, deren Ergebnis Aufsehen hervorruft, ist dieser Tage bei dem Wein- und Spirituosen-Großhändler in Halle unternommen worden. Wein- und Spirituosen-Großhändler in Halle hatte bei 15 bekannten Wein- und Spirituosen-Händlern in Leipzig und Halle je eine Flasche Wein durch dritte Personen holen lassen, und zwar auf schriftliche Bestellung folgenden Inhalts: „Bitte Ueberbringer dieses 1 Flasche Wein (Angabe der Sorte: Rhein-, Mosel- oder Bordeauxwein) zum Preise von — (Die Preise schwanken von 90 Pfg. bis 2 Mk. 80 Pfg.) auszuhandeln. Derselbe soll als Krankenwein verwendet werden und muß reiner Naturwein sein.“ Wie Herr Uebig mitteilt, hat sich bei der Probe ergeben, daß von 15 Flaschen die Prüfer auch nicht eine Flasche für naturreinen Wein erklären konnten!

Mutter und Sohn als Gymnasial-Abiturienten. Unter den diesjährigen Gymnasial-Abiturienten Schlesiens befindet sich, wie dem „Gefirgsboten“ mitgeteilt wird, die Witwe und der Sohn eines verstorbenen Herrn v. G. ehemaligen Landrats eines schlesischen Kreises. Ihrem Vater hat die Dame eine rührende Liebe bewahrt und sein Andenken durch aufopferungsvolle Pflege an die Erziehung ihres Sohnes, sowie durch ganz hervorragende Wohltätigkeit geehrt. In guten Vermögensverhältnissen, hat sie aus Liebe zur Wissenschaft und zu ihrem Sohne dessen Bildungsgang mit durchgemacht und wird nun in G. als Examinee sich dem Abiturientenexamen unterziehen, während ihr Sohn in R. seine Maturitätsprüfung ablegen wird.

Eine prämierte Maske. In Kilmittschau (Schlesien) wurde kürzlich auf einem öffentlichen Maskenball eine besonders schöne Maske prämiert. Der Prämierte entpuppte sich, wie die

Blätter berichten, als ein Arbeitsloser, der vom Magistrat eine Geldunterstützung erhalten und erhalten hatte. Der Mann scheint aber Talent zu haben.

Verbrennt mich! Mehr als manche spaltenlange Abhandlung über die zeitgemäße Forderung der Leichenverbrennung sagen folgende vier Zeilen, welche im diesjährigen Februarheft des „Festschrifters“ „Seimgarten“ stehen und die lauten:

Nicht esse Würmer soll mein Leib einst nähren,
Die reine Flamme soll ihn verzehren.
Ich liebte stets die Wärme und das Licht:
Dahin verbrennet mich — begrabt mich nicht!

Reichbiergläser als Wahlurnen besitzt der Ausschuss des brandenburgischen Provinzial-Landtages. In einer der letzten Sitzungen theilte der Vorsitzende v. Döberitz mit, die beiden Reichbiergläser hätten bereits dem früheren Landtag als Wahlurnen gedient und seien dem jetzigen überkommen. Dieser betrachte und behandle sie daher mit gewisser Ehrfurcht.

Ein Fall aus dem Soldatenleben, wie er leider nicht selten ist, kam dieser Tage vor dem Kriegsgericht der 2. Garde-Infanterie-Division in Berlin zur Verhandlung. Der Unteroffizier Strömschke vom Königin Elisabeth-Regiment war angeklagt wegen Mißhandlung des Grenadiers Ziege. Die Verhandlung nahm Anfangs einen für den Angeklagten günstigen Verlauf, das Bild änderte sich aber, als der Zeuge Ziege den vorgeschriebenen Eid leisten sollte. Da ergab sich denn, daß Ziege aus Furcht vor seinem Vorgesetzten die meisten und schwersten Mißhandlungen verschwiegen hatte. Nach hartnäckigem Zeugnen räumte der Angeklagte ein, daß er Ziege nicht nur mit dem Gewehrstoß ins Gesicht geschlagen, sondern ihn auch geohrfeigt, mit einem Besenstiel bearbeitet und ihn schließlich mit dem Seitengewehr mißhandelt hatte. Die als Zeugen geladenen Kameraden des Mißhandelten wollten zwar auch nicht mit der Sprache heraus, worauf der Staatsanwalt bemerkte, daß es leider bei Mißhandlungen von Untergebenen sehr oft geschehe, daß die Kameraden des Geschlagenen sich während einer solchen Szene brühen oder umdrehen, bloß damit sie nichts gesehen haben. Grenadier Ziege befuhrte noch, daß Stubenkameraden, die den ganzen Auftritt von Anfang bis Ende mit angesehen, ihm am Morgen des Verhandlungstages noch erklärt hätten, daß, falls er vor dem Gerichtshof nur die Sache wegen des Kolbenstoßes angeben würde und die anderen Mißhandlungen zu verschweigen gedächte, sie ihn wegen willkürlichen Meineides anzeigen würden. Jetzt endlich legte der Angeklagte ein Geständnis ab. Der Staatsanwalt beantragte 45 Tage Gefängnis; er meinte, daß die Verhandlung ein erschreckendes Bild ergeben habe und daß die Zeugen aus Furcht vor dem Vorgesetzten sich beinahe zum Meineide hätten verleiten lassen. Der Gerichtshof erkannte nach dem Antrag des Staatsanwalts. Von einer Degradation wurde mit Rücksicht auf die große Jugend des Angeklagten, der aus der Unteroffizierschule hervorgegangen, abgesehen.

Kunst und Wissenschaft.

Mailand, 27. Februar. Heute Nachmittag wurden wie schon kurz gemeldet, in großer Feierlichkeit die irdischen Ueberreste Verdis vom Kirchhof nach dem von Verdi gegründeten Musikereich im übergeführt. Nachdem aus dem Kirchhof ein Chor von mehreren hundert Stimmen eine Komposition Verdis gesungen, legte sich der imposante Zug in Bewegung. Truppen bildeten Spalier. Voran zogen die Studenten und Musikvereine, dann kam eine Kompanie Infanterie mit der Fahne, dahinter der Leichenwagen; es folgten der

Graf von Turin als Vertreter des Königs, der deutsche Konul als Vertreter des Kaisers Wilhelm, Vertreter der französischen und der österreichisch-ungarischen Regierung der Bürgermeister von Mailand, Minister Rasi, die Präsidenten des Senats und der Deputiertenkammer nebst Deputierten beider Körperschaften sowie eine große Zahl anderer Standespersonen. Die Straßen, Fenster und Balkone waren vom Publikum dicht besetzt; an verschiedenen Stellen waren Tribünen errichtet; selbst auf den Hausdächern hatten sich Zuschauer aufgestellt. Der Graf von Turin, die fremden Vertreter und die Vertreter der Behörden begaben sich in das Haus, wohin alsbald auch die irdischen Ueberreste Verdis gebracht wurden, um in der Kapelle beigesetzt zu werden. Nachdem der Graf von Turin und andere hervorragende Persönlichkeiten einen auf die Beisetzung bezüglichen Akt unterzeichnet hatten, war die ernste Feier beendet. Unter den zahlreichen Kränzen befand sich ein solcher des deutschen Kaisers von besonderer Schönheit.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn.

Handelsnachrichten.

Antike Notierungen der Danziger Börse.

Danzig, den 26. Februar 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelarten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Facorei- Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch hochbunt und reiß 761-780 Gr. 153 bis 155 Mk.
inländisch dunkel 761-777 Gr. 150-151 Mk.
inländisch rot 760-764 Gr. 150 Mk.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.
Normalgewicht
inländ. großkörnig 726-753 Gr. 124 1/2-125 Mk.

Bohnen per Tonne von 1000 Kilogr.
inländische 130 Mk.

Haser per Tonne von 1000 Kilogr.
inländ. 127 Mk.

Kleeperle per 100 Kilogr.
rot 80-95 Mk.

Klee per 50 Kilogr.
Weizen, 4,05-4,52 1/2 Mk.
Roggen, 4,35-4,40 Mk.

Der Vorstand der Producenten-Börse.

Antl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 26. Februar 1901.

Weizen 145-152 Mk., abfall. blaup. Qualität untr. Notiz.
Roggen, gesunde Qualität 125-133 Mk.
Gerste nach Qualität 125-134 Mk., gute Brauware 126-142 Mk., feinste aber Notiz.
Buttererbsen 135-145 Mk.
Kocherbsen 170-180 Mk.
Haser 124-134 Mk.

Thorner Marktpreise v. Freitag, 1. März.

Der Markt war mit allem ziemlich beschäftigt.

Benennung	niedr. Preis.	höchst. Preis.
Weizen	100 Kilo	14 — 14 80
Roggen	„	12 60 12 20
Gerste	„	12 60 12 30
Hafer	„	12 60 12 20
Stroh (Nicht-)	„	6 50 7 —
Heu	„	8 — 9 —
Erbsen	„	17 — 13 —
Kartoffeln	50 Kilo	2 50 2 20
Weizenmehl	„	— — —
Roggenmehl	„	— — —
Brot	2 1/2 Kilo	— 50 —
Rindfleisch (Keule)	1 Kilo	1 — 1 20
„ (Bauchst.)	„	1 — —
Kalbsteisch	„	— 80 1 10
Schweinefleisch	„	1 20 1 20
Lammfleisch	„	1 — 1 20
Geräucherter Speck	„	1 60 —
Schmalz	„	1 40 —
Käse	„	2 — —
Butter	„	1 60 —
„	„	— — —
Schleie	„	1 40 1 60
Hechte	„	1 20 1 40
Barbine	„	— — —
Breßen	„	— 80 1 —
Barische	„	— 90 1 —
Karaulschen	„	1 — —
Weißfische	„	— 40 — 20
Buten	„	4 — 7 —
Gänse	„	4 — 5 —
Guten	„	4 — 5 —
Hühner, alte	„	1 40 2 —
„ junge.	„	— — —
Tauben	„	— 70 — 80
Butter	1 Kilo	2 — 2 60
Eier	„	3 60 4 40
Milch	1 Liter	— 14 —
Petroleum	„	— 20 —
Spiritus	„	1 30 —
„ (benal.)	„	— 29 —

Außerdem listeten: Kohlrabi pro Mandel 0,00 Mk.
Blumenkohl pro Kopf 10-60 Pfg., Wirsingkohl pro Kopf 10-20 Pfg., Weißkohl pro Kopf 10-20 Pfg., Rotkohl pro Kopf 10-30 Pfg., Salat pro 3 Köpfe 00-00 Pfg., Spinat pro Pfd. 00-00 Pfg., Petersilie pro Pfd. 10 Pfg., Schnittlauch pro 2 Bündeln 0 Pfg., Zwiebeln pro Kilo 15-20 Pfg., Mörrüben pro Kilo 20-00 Pfg., Sellerie pro Kilo 10-15 Pfg., Rettig pro 3 Stück 00 Pfg., Meerrettig pro Stange 10-30 Pfg., Radieschen pro Pfd. 0 Pfg., Gurken pro Mandel 0,00-0,00 Mk., Kohlen pro Pfd. 00-00 Pfg., grüne Bohnen pro Pfd. 00-00 Pfg., Wachsbohnen pro Pfd. 00 Pfg., Kresse pro Pfd. 10-25 Pfg., Bienen pro Pfd. 60-00 Pfg., Kürchen pro Pfd. 00-00 Pfg., Pfaffen pro Pfd. 00-00 Pfg., Stachelbeeren pro Pfd. 00 Pfg., Sojannisbeeren pro Pfd. 00 Pfg., Himbeeren pro Pfd. 00-00 Pfg., Walderdbeeren pro Liter 0,00-0,00 Mk., Preiselbeeren pro Liter 00-00 Mk., Wallnüsse pro Pfd. 00-00 Pfg., Nüsse pro Pfd. 00-00 Pfg., Kirsche pro Schock 0,00-0,00 Mk., geschälte Gänse 00-00 Mk., geschälte Gänse 00-00 Mk., neue Kartoffeln pro Kilo 00-00 Mk., Erdbeeren pro Kilo 0,00-0,00 Mk., Gerste pro Kilo 0,30 — 0,00 Mk., Wurzeln pro Mandel 00-00 Pfg., Champignons pro Mandel 00-00 Pfg., Rebhühner Paar 0,00 Mk., Gänse 0,00-0,00 Mk., Steinbutter Kilo 0,00 Mk.

Bekanntmachung.

Die **Städtische Volksbibliothek** unterhält folgende Anstalten:

1. Haupt-Anstalt.	Mittel- und Hauptgebäude, Eingang Weststrasse.	Ausgabe: Mittwoch Abends 6 7 Uhr, Sonntag Vorm. 11 1/2 bis 12 1/2 Uhr.
mit öffentlicher Lesehalle.	eisdort.	Befugte: Mittwoch Abends 7 bis 9 Uhr, Sonntags Nachm. 3 bis 7 Uhr.
2. Zweig-Anstalt in der Bromberger Vorstadt.	Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Gartenstrasse, Nr. 23, Zugang von der Schulstrasse.	Ausgabe: Dienstag Abends von 4 bis 6 Uhr, Freitag bezgl.
3. Zweig-Anstalt in der Sulmer Vorstadt.	Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Sulmer Schansee Nr. 54.	Ausgabezeit täglich, unbeschränkt (insbesondere während des Aufenthalts der Kinder.)

Die Benutzung der Bibliothek ist nur für die Mitglieder des Handwerker-Vereins unentgeltlich; andere Personen zahlen ein Jahresgeld von 50 Pfg. vierteljährlich im Voraus. Die Benutzung der öffentlichen Lesehalle im neuen Mittelschulgebäude (Eingang Weststrasse) ist unentgeltlich für Jedermann. Thorn, im Januar 1901.

Das Kuratorium.

Bekanntmachung.
Der der Stadt gehörige Holzagerplatz am Weichselufer neben den am Schanzenhaus III stehenden Bäumen in einer Länge von 60 m. und einer Breite von 14 m., also 840 qm. groß, soll auf die Zeit vom 1. April d. Js. auf ein evtl. auch auf 3 Jahre anderweit vermietet werden und fordern wir hiermit Mithelustige auf, ihre schriftlichen verschlossenen Gebote bis **Montag, den 11 März d. Js.** Vormittags 11 Uhr in unserm Bureau I abzugeben. Dasselbst liegen auch die Mietbedingungen zur Einsicht aus. Der Platz kann durch den Uferausseher **Wollboldt** vorgezeigt werden.
Thorn, den 25. Februar 1901.
Der Magistrat.

Adam Kaczmarkiewicz'sche
einzige echte altrenommierte
Färberei u. Hauptetablissement für chem. Reinigung von Herren- und Damengarderoben etc.
Annahme: Wohnung u. Werkstätte.
Thorn, nur Gerberstr. 13/15
neben der Töchterchule u. Bürger-Hospital.

!Der grösste Erfolg der Neuzeit! ist das berühmte

Minlos'sche Waschpulver
nach dem franz. Patent J. Picot Paris.
Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von:
L. Minlos & Co., Köln-Ehrenfeld.

Stabparkettböden
bester und haltbarster Fußboden,
sowie alle gemusterten Parkett
liefern als Spezialitäten billigst
Danziger Parkett- und Holz-Industrie
A. Schönicke & Co. Danzig.

Deutscher, schreib' mit deutscher Feder!
Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere Brause-Federn mit dem Fabrikstempel:
Brause & Co. Jserlohn
Probesort. in Ef., F. od. M. Spitze zu 20 Pf. i. d. Schreibwaren-Handlg.

Gothaer Lebensversicherungsbank
Versicherungsbestand am 1. Dezember 1900: 788 1/2 Millionen Mark.
Zinsfonds: 257 1/2 Millionen Mark.
Dividende im Jahre 1900: 30 bis 138% der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherten.
Vertreter in Thorn: **Albert Olschowski**, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 2 Z.
Vertreter in Culmburg: **C. v. Preetzmann**.

Neueste Genres. Sanderste Ausführung.
Thorner Schirmfabrik
Bräuden Breitstr. 6de.
Billigste Preise. Grösste Auswahl.
Große Auswahl in Sächern.
Täglich Neuheiten in
Regenschirmen.
Reparaturen von Schirmen, Stöcken und Sächern, sowie Beziehen von Sonnen- und Regenschirmen.

LOOSE
zur 23. Marienburger Pferde-Lotterie. Ziehung am 9. Mai 1901. Loos 2 1,10 Mk., zur Königsberger Schloß-Bau-Lotterie. Ziehung vom 13. bis 17. April 1901. Loos 2 2,30 Mk. zu haben in der Expedition der „Thorner Zeitung.“

Neu-Gründungen aller Art
in den Provinzen Posen oder Westpreußen (spec. große industrielle und landwirtschaftliche Unternehmungen, Zuckerfabriken, Brennereien, Molkereien, Meliorations-Gesellschaften, Drainage-Gesellschaften) finanziert
Bernhard Karschny
Bankgeschäft, Stettin.

Zahnschmerzen, hohle Zähne,
Zahnkitt von **Herrn Muscho, Magdeburg** Fl. 50 Pf. Einfachste Anwendung, bester Erfolg. Hier zu haben bei:
Anders & Co., Breitestr. 46
und **Weber, Drogerie, Culmerstr. 1.**

Selbstverschuldete Schwäche
der Männer, Polut., sämtliche Geschlechtskrankh. heilt sicher nach 27jähr. prakt. Erfah.
Dr. Meitzel, nicht approbierter Arzt, Hamburg, **Seilerstr. 27**, I. Ausw. brieflich.

Husten + Heil
(Brust-Caramellen)
von **E. Uebermann-Dresden**, sind das einzig beste diät. Genussmittel bei Husten und Heiserkeit.
Zu haben bei: **J. G. Adolph, Thorn.**